

Convenis – Conveni

CONVENI de col·laboració entre l'Institut de Cultura de Barcelona i el Consorci del Centre de Cultura Contemporània de Barcelona en el marc de la celebració del Grec 2023 Festival de Barcelona.

Barcelona, a la data de la signatura

REUNITS

D'una part, l' Il·lma. Sra. Maria Eugènia Gay Rosell, presidenta de l'INSTITUT DE CULTURA DE BARCELONA (en endavant ICUB), en representació d'aquesta entitat per decret d'Alcaldia de 17 de juny de 2023, amb domicili a Barcelona (08002), al Palau de la Virreina, La Rambla, 99, i amb CIF P5890006I, actuant en ús de les facultats conferides a l'article 6.2.h) dels estatuts de l'esmentat Institut, i assistit en aquest acte per la secretària delegada de l'ICUB, Sra. Marta Lafuente García. (d'ara endavant l'ICUB).

I d'altra part, la Sra. Judit Carrera Escudé, la qual actua com a directora general del Consorci del Centre de Cultura Contemporània de Barcelona amb seu social al carrer Montalegre, núm. 5 de Barcelona (08002) i amb NIF núm. P-5800017- E, en ús de les facultats que li han estat atorgades per l'article 16 dels Estatuts del CCCB, (d'ara endavant, CCCB),

Les parts manifesten sota la seva responsabilitat que l'apoderament que exhibeixen està plenament vigent i que no ha estat revocat o limitat, i reconeixent -se recíprocament la capacitat i representació legal, necessària i suficient per a la formalització del present conveni i

MANIFESTEN

- I. Que l'ICUB és una entitat pública empresarial local, amb personalitat jurídica pròpia, creada per l'Ajuntament de Barcelona amb la finalitat de promoure i fomentar les activitats culturals de la ciutat, dintre de les quals, entre d'altres, organitza i programa el Grec. Festival de Barcelona.
- II. Que el CCCB és un consorci públic que té entre les seves finalitats impulsar totes les formes d'expressió artística i de reflexió humanística, així com tots els aspectes incardinats en el procés de creació, producció i difusió de la cultura.
- III. Que les parts estan interessades en col·laborar en la programació de diverses propostes artístiques en el marc del Grec 2023 Festival de Barcelona.

Per tot això, ambdues parts, reconeixent-se capacitat legal per obligar-se, i amb la finalitat de regular les relacions jurídiques que es derivin de la mútua col·laboració, acorden subscriure el present conveni de col·laboració amb els següents:

ACORDS

PRIMER-Objecte

L'objecte d'aquest conveni és establir un marc de col·laboració entre el CCCB i l'ICUB per tal d'establir conjuntament les línies en la programació artístiques del Grec 2023 Festival en la seva presentació a diversos espais del CCCB.

SEGON - Programació artística

La Programació artística del Grec Ciutat 2023 al CCCB queda definida tal i com es detalla a continuació i segons fitxa artística Annex I:

Espectacle	D.Inici	D.Final	Direcció	Companyia	Gènere	Idioma	Hores	Minuts	Teatre	Aforament	Preu
NO EM VA FER JOAN BROSSA	05/07/2023	12/07/2023	Laia Torrents i Roger Aixut	Cabo San Roque	Escena híbrida	Català i Castellà i Anglès	00:30	30	CCCB-Sala Raval	20	4 €
DIMONIS. Ex-orcisme i in-orcisme de Verdaguer	05/07/2023	30/07/2023	Laia Torrents i Roger Aixut	Cabo San Roque	Escena híbrida	Català i Anglès	00:40	40	CCCB Teatre	20	4 €
FLORS I VIATGES	15/07/2023	30/07/2023	Laia Torrents i Roger Aixut	Cabo San Roque	Escena híbrida	Català i Ucraïnès a confirmar	00:40	40	CCCB-Sala Raval	20	4 €

TERCER - Venda d'entrades durant el Grec Festival de Barcelona 2023

Els drets d'explotació dels tres espectacles de Cabo San Roque durant el Grec 2023 Festival de Barcelona correspondran íntegrament al CCCB, el NIF. del qual constarà a les entrades. Aquests drets d'explotació tenen com a finalitat la recuperació de costos per part del CCCB.

La previsió d'ingrés net per aquesta explotació és d'aproximadament 16.179,20 euros, import que no supera l'aportació efectuada pel CCCB.

El CCCB es responsabilitzarà, sense perjudici dels pactes que pugui establir amb tercers al respecte, d'editar les entrades i realitzar la seva venda, fent -se càrrec de la intervenció, el registre i el control del taquillatge, així mateix, garantirà que les entrades s'editin amb l'encapçalament Grec 2023 Festival de Barcelona.

El CCCB rebrà directament en un compte de la seva titularitat els ingressos generats per la venda d'entrades.

En cas de suspensió de qualsevol de les representacions dels espectacles, el CCCB es compromet a retornar l'import de l'entrada a cadascuna de les persones que ho sol·licitin, en el mateix punt de venda on va ser adquirida, durant un termini d'un mes i a partir de transcorregudes 24 hores de la data de suspensió.

QUART - Compromisos de les parts

La realització conjunta del projecte per import de 93.141,64€ en el termes previstos en el present conveni, seran finançades conjuntament per ambdues parts.

4.1. L'ICUB es farà responsable de :

- La contractació artística directa i el seu pagament amb la companyia de l'espectacle programat "Flors i Viatges" del total de funcions per import 15.125,00€ euros, segons capítol a.1, Annex II
- La contractació artística directa i el pagament en concepte d'aportació al caixet de funcions "Dimonis Ex- orcisme i in-orcisme de Verdaguer" amb la companyia Cabosanroque per import de 18.148,79€ euros, segons capítol a.1, Annex II
- Incloure dins la programació del Grec 2023 Festival de Barcelona els tres espectacles esmentats anteriorment per tal que es presentin al CCCB complint amb les condicions logístiques i tècniques previstes al present conveni.
- La campanya publicitària genèrica del Grec 2023 Festival de Barcelona inclourà els espectacles, en funció dels diferents suports publicitaris que s'utilitzin.
- En relació als espectacles programats "Flors i Viatges" i "Dimonis Ex-orcisme i in-orcisme de Verdaguer", l'ICUB restarà facultat, eximint al CCCB de qualsevol responsabilitat al respecte, per signar qualsevol tipus d'acord amb tercers, així com a sol·licitar i concertar qualsevol tipus d'ajut per a la realització de cada projecte, amb la condició expressa que sigui totalment compatible amb les clàusules establertes al present conveni i que, a més, a més, cap dels possibles acords pugui ocasionar cap tipus de perjudici (directe o indirecte) en la pròpia coproducció dels projectes i/o en la seva exhibició dins el Grec 2023 Festival de Barcelona.
- L'ICUB determinarà els mitjans de coordinació d'activitats empresarials per a la prevenció dels riscos laborals de l'espectacle "Flors i Viatges" i "Dimonis Ex- orcisme i in-orcisme de Verdaguer", segons l'indicat en l'art. 24 de la llei de prevenció de riscos laborals 31/1995, amb els contractistes i els hi traslladarà la informació facilitada per l'espai escènic relativa als riscos propis del centre de treball i les mesures necessàries per a la seva prevenció, així com les mesures a aplicar en cas d'emergència.

L'aportació de l'ICUB a l'activitat es valora en un total de TRENTA-TRES MIL DOS-CENTS SETANTA-TRES AMB SETANTA- NOU (33.273,79 €euros)

4.2. El CCCB es farà responsable de:

- La contractació artística directa i el pagament en concepte d'aportació al caixet de les funcions de l'espectacle "No em va fer Joan Brossa" amb la companyia Cabosanroque segons capítol a.1 Annex II.
- Posar a disposició l'espai Raval i Sala Teatre del CCCB, on es presentaran els tres espectacles, amb la corresponent adequació dels espais.

- Els espais per a la celebració de les activitats se cedeixen gratuïtament, d'acord amb l'establert als decrets de la Direcció General del CCCB de 4 de març 2010, mitjançant els quals s'aproven els preus públics del Consorci.
- Garantir les condicions bàsiques de seguretat, regidoria d'espais, neteja i manteniment elèctric d'aquests espais, prestant tot el suport i la logística necessària que estigui al seu abast.
- Contractar i assumir les despeses tècniques i instal·lacions segons capítol a.2 de l'Annex II
- Contractar i assumir les despeses de transport segons capítol a.3 de l'Annex II
- Contractar i assumir les despeses de comunicació segons capítol B de l'Annex II, que inclouen els següents elements:
 - Postals difusió als circuits culturals de la ciutat i literaris del CCCB.
 - Programa de mà per als assistents amb els textos d'autors i autores.
 - Elements web i xarxes del CCCB
- Encarregar-se de la venda i control d'entrades durant l'accés els dies de funció amb l'aforament màxim a determinar seguint les normatives vigents.
- Es farà responsable de cobrir els riscos i danys per responsabilitat civil que es poguessin derivar del seu propi personal i del públic assistent, així com del material i instal·lacions del recinte, durant la realització del muntatge, assaigs, representacions i desmuntatge de l'espectacle dins el Grec 2023
- El CCCB es responsabilitzarà de liquidar els drets que es convinguin directament a l'autor o a l'entitat que ostenti els seus drets de representació (SGAE, altres).
- Es compromet a complir la Llei 31/1995, de Prevenció de Riscs laborals i reglamentació complementària, i serà responsable de la formació i informació dels riscos inherents a la tasca desenvolupada pel personal propi i subcontractat.

El CCCB assumirà les despeses esmentades per un import de despesa màxima de CINQUANTA-NOU MIL VUIT- CENTS SEIXANTA-SET AMB VUITANTA-CINC CÈNTIMS (59.867,85 €), d'acord amb el detall descrit a l'Annex II: Pressupost d'aquest conveni.

CINQUÈ - Altres Pactes

5.1 Patrocini: L'ICUB es reserva el dret a establir els acords de patrocini genèric del Grec 2023 Festival de Barcelona que consideri adients.

El CCCB comunicarà a l'ICUB els possibles acords que vulgui establir per compte propi, amb la finalitat de no incórrer en incompatibilitats i establir una política comú en la recerca dels mateixos.

5.2 Premsa i promoció: El CCCB i l'ICUB es coordinaran en relació a les informacions a facilitar als mitjans de comunicació i facilitaran la tasca dels mitjans de premsa degudament acreditats pel Grec 2023 Festival de Barcelona.

5.3 Entrades protocol·làries: L'ICUB i el CCCB, mitjançant l'elaboració d'una llista única, es coordinaran per tal d'establir el nombre d'invitacions per al dia de l'estrena de cadascun dels espectacles.

En qualsevol cas, les parts es coordinaran en relació a l'establiment del nombre d'invitacions per tal de no incórrer en disfuncions en relació al funcionament habitual del Grec Festival de Barcelona.

5.4. Garanties: L'ICUB garanteix que té tots els drets de propietat intel·lectual i industrial sobre el festival GREC i que aquest festival no infringeix cap dret de propietat intel·lectual o industrial de tercers, i exonera el CCCB de qualsevol responsabilitat al respecte.

5.5 Suspensió o no realització d'una o més representacions d'un espectacle

5.5.1 En cas de possible suspensió d'un o més representacions d'algun dels espectacles per causa de força major, degudament justificada, el contingut d'aquest contracte, o bé quedarà sotmès als pactes que s'acordin entre les parts amb la intenció de complir amb l'objecte del contracte, o bé, si això no fos factible, es mantindran les clàusules del contracte que afecten a la resta de representacions. En cas de suspensió per causa de força major de la totalitat dels espectacles, el contracte serà rescindit sense que cap de les parts pugui presentar a l'altra cap reclamació en concepte de danys i perjudicis.

5.5.2 En cas de possible suspensió d'una o diverses representacions de l'espectacle per causa de malaltia o accident degudament justificada de les persones que haguessin d'actuar, el contingut d'aquest contracte quedarà sotmès als pactes que s'acordin entre les parts

SISÈ - Comissió de seguiment

Per tal de garantir el seguiment d'aquest conveni de col·laboració, i resoldre tot allò no previst en aquest acord, es constitueix una Comissió de seguiment integrada per part de l'ICUB, per Francesc Casadesús i Calvó, Director del Grec Festival de Barcelona, i per part del CCCB, la Susana Arias, com a cap del servei de Mediació del CCCB.

El comitè coordinador s'ha de reunir per prendre decisions conjuntes sempre que calgui, a instància de qualsevol de les parts.

El comitè ostenta les funcions de seguiment i avaluació del document, resolució de les qüestions que puguin sorgir sobre el compliment i la interpretació del document i totes aquelles funcions que calgui executar i que es puguin plantejar durant el desplegament del document.

SETÈ - Informació de publicació del conveni

L'ICUB informa al CCCB que, en compliment d'allò establert a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, a la qual està subjecte l'Institut, les dades relatives al present conveni (data, parts, objecte, drets i

obligacions principals i vigència) seran publicades al web <http://governobert.bcn.cat/> per la qual cosa l'entitat es dona per informada.

VUITÈ - Modificacions

Tota modificació dels pactes d'aquest conveni l'han d'aprovar per escrit les parts i cal que s'inclouï com a addenda al conveni degudament signada. No són vàlides les modificacions del conveni de les quals no hi hagi constància escrita i de la manera expressada.

NOVÈ - Protecció de dades

En compliment del que disposa el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, així com de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, les dades personals consignades en aquest conveni i les necessàries per al complet compliment del mateix, quedaran incorporades en el tractament de cada una de les parts, amb la finalitat de dur a terme les obligacions consignades en el conveni. Els afectats podran exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, oposició, entre d'altres, de les seves dades de caràcter personal, sol·licitant- ho per escrit a: <https://seuelectronica.ajuntament.barcelona.cat/ca/proteccio-de-dades>.

DESÈ -Transparència

L'ICUB informa a el CCCB que, en compliment d'allò establert a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, les dades relatives al present conveni seran publicades al Portal de transparència del web de l'Ajuntament de Barcelona, i així mateix el text íntegre del conveni es publicarà a la Gasetta Municipal, d'acord amb la Resolució de l'Alcaldeessa de 17 de febrer de 2022, el qual modifica la normativa reguladora del Registre de Convenis en aplicació del Decret 8/2021, de 9 de febrer, sobre la transparència i el dret d'accés a la informació pública.

ONZÈ - Llei aplicable i Jurisdicció

Aquest conveni té naturalesa administrativa i es regeix per allò establert a la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim jurídic del Sector Públic, i la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de Règim jurídic i procediment de les Administracions Públiques de Catalunya.

En cas d'incompliment del present conveni, o d'impossibilitat justificada de trobar solució a les qüestions i/o litigis que pogueren derivar- se de la interpretació i de l'execució de qualsevol de les seves clàusules, el conveni quedarà automàticament resolt, sotmetent - se les parts als jutjats i tribunals de la ciutat de Barcelona

DOTZÈ - Durada

La vigència del present conveni serà des del dia de la seva formalització, fins el dia 31 de juliol de 2023. I en prova de conformitat i acceptació les parts signen aquest document, a la ciutat de Barcelona en la data que figura a les respectives signatures.

Segueixen les signatures de les persones intervinents, la darrera de les quals és de data 4 de juliol e 2023.

Sra. Maria Eugènia Gay Rosell, presidenta de l'ICUB.

Sra. Marta Lafuente García, secretària delegada de l'ICUB.

Sra. Judit Carrera Escudé, directora general del CCCB.

Formen part del present conveni, els annexos següents:

- Annex I: Fitxes artístiques
- Annex II: pressupost CCCB producció artística i tècnica espectacles Grec 2023